

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 50802

I.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat w myśl uchwały swej z dnia 25 października 1899 podaje do wiadomości osób interesowanych, że **kwatery B. Y. W. na cmentarzu miejskim będą przekopywane na groby.**

Zamieszczając poniżej wykaz śp. zmarłych, pochowanych w grobach zwyczajnych na powyższych kwaterach na cmentarzu miejskim, na których znajdują się pomniki, płyty lub krzyże, wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki śp. zmarłych i na inne stałe miejsce na cmentarzu przenieść, aby bezzwłocznie a najdalej **do 30 listopada 1899 r.** wniosły do Magistratu podania zaopatrzone marką stemplową na 50 ct. o zakupno gruntu na grób stały na właściwym miejscu, tudzież o exhumację, gdyż po upływie tego terminu wszystkie groby na wspomnianych wyżej kwaterach będą przekopane, a pomniki z nich usunięte.

W grobach znajdujących się na kwaterach B. Y. W., na których umieszczono pomniki, spoczywają:

#### I. Na kwaterze B.:

1. Błażowska Marya, krzyż blaszany.
2. Gajdziński Józef i Katarzyna, pomnik kamienny z 1875.
3. Kopyciński Ignacy, pomnik kamienny z 1855.
4. Wochleber Antoni i Władysław, płyta kamienna z 1883.
5. Switkowski Tomasz, płyta z 1855.
6. Pruski Andrzej, krzyż żelazny 1877.
7. Długoszewski Józef, krzyż żelazny 1875.
8. Bigajski Władzio, krzyż drewniany 1875.
9. Lampka Jan, krzyż żelazny 1875.
10. Tlery Marya, krzyż blaszany 1875.
11. Majtykiewicz Józef, krzyż drewniany 1875.
12. Cybulski Marcin, płyta 1856.
13. Gartner Anna, krzyż żelazny 1875.
14. Brzeziński Feliks, pomnik kamienny 1856.
15. Pukowski Ludwik, krzyż żelazny 1875.
16. Odelgiewicz Jan, pomnik kamienny 1856.
17. Butelski Józef, krzyż drewniany 1875.
18. Friedlein Marya, płyta 1845.
19. Gruszczyński Walenty, krzyż drewniany.
20. Pieczonka Katarzyna, krzyż drewniany.
21. Zborowski Józef, pomnik kamienny wielki 1845.

22. Borońska Aniela, płyta kamienna 1880.
23. Mirek Tomasz, krzyż drewniany 1875.
24. Kosman Jan, krzyż żelazny 1875.
25. Kurek Jakób, krzyż drewniany 1876.
26. Librowski Antoni, pomnik 1855.
27. Łukowska Konstancja, pomnik kamienny 1855.
28. Madejski Franc. Tomasz, pomnik kamienny 1876.
29. Doliński Stanisław, pomnik kamienny 1876.
30. Gołemberska Katarzyna, płyta 1857.
31. Domin Michał, płyta 1856.
32. Klems Franciszka, krzyż drewniany 1876.
33. Żygulski Jan, płyta 1857.
34. Sieg Karolina, pomnik 1855.
35. Drozdowska Kunegunda, krzyż drewniany 1876.
36. Bieniewiczski Abdon, pomnik z krzyżem żelaznym 1857.
37. Fiechamer Anna, płyta kamienna 1857.
38. Szpaczek Jan, płyta kamienna 1867.
39. Kauzał Franciszek, pomnik kamienny 1876.
40. Skórczewski Ludwik, płyta 1857.
41. Klein Franciszka, krzyż drewniany 1876.
42. Kwieciński Stanisław, krzyż drewniany 1875.
43. Wójcicka Franciszka, krzyż drewniany 1857.
44. Niewiadomska Anna, pomnik zmarł. z figurą.
45. Häusler Augusta, krzyż drewniany.

Nadto na kwaterze tej znajduje się 9 grobów, na których stoją pomniki z nieczytelnymi napisami.

#### II. Na kwaterze Y.:

1. Walter Lili, pomnik kamienny 1884.
2. Masłowski Stanisław, krzyż żelazny 1884.
3. Filonowski Karol, krzyż drewniany 1884.
4. Drozdowska N., krzyż blaszany 1884.
5. Kochler August, pomnik 1884.
6. Franke Alojza, krzyż żelazny 1884.
7. Scherbaum Jan, krzyż drewniany 1884.
8. Ubermanowicz Ludwika, krzyż drewniany 1884.
9. Gudasiewicz Staś i Felcio, krzyż drewniany 1884.
10. Kien Józefa, krzyż drewniany 1884.

Nadto na kwaterze tej znajdują się trzy groby, na których stoją pomniki z nieczytelnymi napisami.

#### III. Na kwaterze W.:

1. Flanków dzieci, krzyż drewniany 1886.
2. Molinkiewicz Franciszek, pomniczek 1870.
3. Bojak Marya, krzyż blaszany.
4. Tichy Marya, płyta marmurowa 1883.

5. Neider Marya, krzyż żelazny.
6. Wicenczyk Domicela, krzyż żelazny 1883.
7. Matuszek Franciszek, krzyż drewniany 1883.
8. Bąkowska Zosia, pomnik z figurą 1883.
9. Czyżyńska Helena, krzyż żelazny 1871.
10. Wołk-Laniewska Bogumiła, pomnik z balaskami żelaznymi 1884.
11. Choly Maryanna, krzyż drewniany 1871.
12. Szczerban Staś, pomnik kamienny 1871.
13. Graf Józefa, krzyż blaszany 1884.
14. Weigel Emil, krzyż drewniany 1883.
15. Moniszewski Józef, krzyż drewniany 1884.

Nadto na kwaterze tej znajdują się cztery groby, na których stoją pomniki z nieczytelnymi napisami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 27 października 1899 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

L. 66942.

### III.

#### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 września 1899 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

##### A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 387. Dziesięć kluczyków na kółku.  
 „ 388. Okrywka damska.  
 „ 389. Srebrny łańcuszek.  
 „ 390. Książeczka do nabożeństwa.  
 „ 391. Pugilares z pieniędzmi i kluczykami.  
 „ 392. Pięć kluczyków.  
 „ 393. Chusteczka do nosa.  
 „ 394. Woreczek z pieniędzmi.  
 „ 395. Kartka zastawnicza Kasy oszczędności.  
 „ 396. Kapelusz.  
 „ 397. Różanec.  
 „ 398. Kaganiec.  
 „ 399. Kartka zastawnicza Kasy oszczędności.  
 „ 400. Obrączka.  
 „ 401. Katalog.  
 „ 402. Sakiewka z pieniędzmi.  
 „ 403. Dwa kluczyki na łańcuszku.  
 „ 404. Klucz z blaszką.  
 „ 405. Rękawiczki.  
 „ 406. Woreczek z chusteczką i sakiewka z drobną kwotą.  
 „ 407. Dwie książki do nabożeństwa.  
 „ 408. Książka do nabożeństwa.  
 „ 409. Skóra.  
 „ 410. Klucz.

- Art. 411. Weksel na 1500 koron.  
 „ 412. Parasol i klucz.  
 „ 413. Notatnik.  
 „ 414. Pięć książek szkolnych.  
 „ 415. Żakiet damski.  
 „ 416. Dokument, opiewający na nazwisko Wierzby.  
 „ 417. Łańcuszek srebrny.  
 „ 418. Kartka zastawnicza Kasy oszczędności.  
 „ 419. Dokument, opiewający na nazwisko Motla Heubluma.  
 „ 420. Sakiewka z drobną kwotą.  
 „ 421. Metr.  
 „ 422. Parasolka.  
 „ 423. Parasolka.  
 „ 424. Losy.  
 „ 425. Prześcieradło.  
 „ 426. Łańcuszek.  
 „ 427. Papierośnica.  
 „ 428. Dwie kartki zastawnicze.  
 „ 429. Boa.  
 „ 430. Czapka.  
 „ 431. Dwa woreczki śrutu.  
 „ 432. Trzy książki szkolne.  
 „ 433. Woreczek z drobną kwotą.  
 „ 434. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 435. Dewizka do zegarka.  
 „ 436. Palto, książka do nabożeństwa, chusteczka, kołnierzyk.  
 „ 437. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 438. Książka do nabożeństwa.  
 „ 439. Książka.  
 „ 440. Chusteczka do nosa.

##### B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Pies biały, żółto znaczony.
2. Pies biały ratler.
3. Dwa psy.
4. Barchan.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do biura Wydziału III. Magistratu i udowodnili swe prawa własności; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną ich własność, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 28 października 1899 r.

Prezydent miasta:  
**Friedlein** w. r.



## Wykaz nowego ponumerowania ulicy Jabłonowskich w Dz. III. i IV.

Liczba porządkowa		L. spisowa	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hip.	Liczba porządkowa		L. spisowa	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hip.
nowa	dawna				nowa	dawna			
1	—	15	Narożnik ul. Straszewskiego. Dz. III. P. L. 27 ul. Straszewskiego (Dom w budowie)		2	—	14	Narożnik ul. Straszewskiego. Dz. III. P. L. 26 ul. Straszewskiego	
3					4				
5					6				
7					8				
9					10				
11			Parcele budowlane					Parcele budowlane	
			Dz. IV.					Dz. IV.	
13	(1)	1	P. L. 11 ul. Loretańska		12	4	216	Lebenheim Samuel i Leja	674
15	(5)				14	6	218	Lachowicz Julian	2033
17		23a	P. L. 18 ul. Garncarska		16	8	219	Niedzielska Karolina	2032
19					18	10	195	Czoponowski Franciszek Izidor	1847
21		73a	Parcela budowlana		20	12	228	Nanowska Ludwika i małol. Olga	1977
					22	14	210	Markiewicz Andrzej	1959
					24	(16)		Parcele budowlane	
			Narożnik ul. Garncarskiej.					Narożnik ul. Garncarskiej.	

Zestawiono w Budownictwie miejskiem.

Kraków, dnia 14 października 1899 r.

Dyrektor Budown. miej.:

**Wdowiszewski** m. p.

L. 66782/99.

Co się podaje do publicznej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 23 października 1899 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** m. p.

### Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie nadzwyczajne (108 w kad. XI.) z dnia 12 października 1899 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Dr. Nowicki Jan.

Radeów miejskich obecnych **40**. Radey miejscy: Biborski, Birnbaum, X. Fox, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Propper, Schmid, Słęk, Tilles, hr. Wodzicki (**10**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, Chyliński, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Stryeński, Dr. hr. Tarnowski (**6**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Przewodniczący poświęca następujące **wspomnienie pośmiertne Włodzimierzowi hr. Dzieduszyckiemu**:

„Podobało się Wszechmogącemu dotknąć w dniu 18 września b. r. najboleśniejszym ciosem nie tylko samą czeigodną rodzinę, ale naród cały, gdy przeciął pasmo 75-letniego żywota Włodzimierza hr. Dzieduszyckiego. Są ludzie, których życie wspólną staje się własnością, którzy pracą, działaniem swem wskazują społeczeństwu drogę do pożądanego celu. Takim mężem, który z poświęceniem mienia, pracy całego żywota a pewnie i zdrowia dla kraju pracował i drogę do jego podniesienia wskazywał — był zmarły. Staranne wykształcenie domowe pod okiem rodzicielskim, a następnie studia uniwersyteckie wpoły w niego miłość do wszystkiego, co ojcyste, piękne i wzniosłe i wychowały na gorącego

miłośnika nauk przyrodniczych i przyrody ziemi ojczystej. Jak każdy wykształceniem znakomity obywatel, tak i zmarły zniewolony był wziąć udział w życiu politycznym przez podjęcie poselstwa na Sejm. Był też powołany do Izby Panów, a w roku 1876 mianowany marszałkiem krajowym, którąto godność z niechęcią przyjąwszy, złożył już w roku 1878. Przyzwyczajony był żyć wśród przyrody, w której wszystko na jedną, cudownie zgodną całość się składa, i dlatego nie mogło serce jego znaleźć zadowolenia w tem życiu publicznem, gdzie niechęci, zawiści i niesnaski, często osobistej natury, codziennem są zjawiskiem i paraliżują skuteczną działalność dla dobra narodu. Wrócił też do ulubionych studyów i zajęć, których owocem jest wielkim kosztem, trudem i nakładem pracy stworzone muzeum przyrodnicze i etnograficzne krajowe, obejmujące oazy świat zwierzęcy, roślinny i kopalny, znajdujący się na obszarze ojczyzny naszej i wszystko to, co cechuje ubiór, zwyczaje i zajęcie ludu polskiego. Rozumiał to bowiem zmarły dobrze, że, choć skutecznie zarządzać krajem, trzeba znać dobrze to wszystko, co na nim żyje, rośnie i co w sobie zawiera ta ziemia, na której naród się osiedlił.

„Aby dać poznać swoim i obcym, w co nasz kraj obfituje i co przemysł krajowy, choć nierozwinięty należy, już dziś dać może, zorganizował wystawę przemysłową w r. 1877, a dbając o dalszy jego rozwój, był gorliwym członkiem komisji przemysłowej krajowej.

„Pragnąc przysporzyć krajowi pracowników na polu nauki i sztuki, podał licznemu zastępowi młodzieży pomocną rękę do wykształcenia się, a pracujących na polu krajoznawstwa hojnie popierał funduszami. Ujmującą uprzejmość, szczerłość i gorące zamiłowanie w służeniu krajowi pociągały wszystkich do jego osoby i zagrzewały do gorliwej pracy w celach, do których on dążył. Żal z powodu zgonu tego męża, który tak niespożyte dla narodu położył zasługi, ogarnął cały kraj. Pamięć jego imienia do najpóźniejszej przejdzie potomności, a nieoceniona wartość daru, uczynionego narodowi, wzrastać będzie w miarę wzrostu i rozwoju w Polsce nauk przyrodniczych, tej podstawy przemysłu i dobrobytu każdego kraju. Cześć pamięci znakomitego obywatela i miłującego ojczyznę syna!”

Powyższej mowy Rada wysłuchiwała stojąc. —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi II. dyrektor miejskiego Wydziału obrachunkowego Goetze wnosi:

Rada miasta uchwali!

Celem zasilenia funduszu wodociągowego na pokrycie bieżących wydatków **na budowę wodociągu**, udziela się z funduszy miejskich **dalszy kredyt** do wysokości 300.000 zł., którąto kwota, po zrealizowaniu pożyczki na wodociągi ma być zwróconą odnośnym funduszom wraz z przypadającym procentem.

Gdy w dyskusji nikt głosu nie zabiera, Przewodniczący zaznacza, że z niektórych przemówień na ostatnim posiedzeniu Rady mogłoby się zdawać, jakoby w sprawie zaciągnięcia pożyczki na budowę wodociągu w Krakowie zaszły jakie opóźnienia ze strony Magistratu lub członków Rady, zajmujących się sprawą jej zrealizowania. Wobec tego uważa Przewodniczący za pożyteczne podać w tej mierze szczegółowe daty i wyjaśnienia, i wskazuje, że od dnia 31 stycznia b. r. do 13 września sprawa pożyczki nie była na chwilę zaniedbana.

I tak: 31 stycznia odbyło się posiedzenie podkomisji finansowej; d. 13 lutego pp. wiceprezydent Dr. Pieniążek i prof. Dr. Leo udali się do Wiednia w sprawie pożyczki; dnia 17 lutego i 11 marca odbyły się posiedzenia podkomisji finansowej; dnia 18 marca odbyło się wspólne posiedzenie Sekcyi skarbowej i prawniczej w sprawie pożyczki wodociągowej i uchwalono przedstawić Radzie wniosek o zaciągnięcie pożyczki w Credit-Institut w Wiedniu; dnia 20 marca Rada zatwierdziła układ o pożyczkę z wymienioną instytucją; dnia 27 marca przesłano wymienionej instytucji odnośną uchwałę Rady miasta wraz z allegatami; dnia 7 kwietnia nadeszło pismo instytucji kredytowej o podpisanie 54-letniego planu umorzenia, a plan odesłano 11 kwietnia; dnia 15 kwietnia Instytut potwierdza, że otrzymał wszystkie potrzebne dokumenta; dnia 22 kwietnia wysłano podanie do Wydziału krajowego o zezwolenie na pożyczkę i o udzielenie gwarancji; dnia 3 maja prof. Dr. Leo udał się w tej sprawie do Lwowa; dnia 12 maja Wydział krajowy nadesłał żądane zezwolenie i gwarancję; dnia 13 maja przesłano Instytutowi kredytowemu wierzytelne tłumaczenie wymienionego reskryptu Wydziału krajowego; dnia 18 maja Instytut kredytowy w Wiedniu nadesłał projekt petycji do Ministerstwa skarbu: 1) o wyjednanie zezwolenia Rządu na udzielenie pożyczki w pupilarnych obligacjach i 2) o uwolnienie od należności — a petycję tę zwrócono Instytutowi kredytowemu dnia 23 maja; dnia 25 maja pp. wiceprezydent Dr. Pieniążek i prof. Dr. Leo udali się do Wiednia; dnia 26 maja Instytut wniósł petycję do Ministerstwa skarbu; dnia 28 lipca p. wiceprezydent Dr. Pieniążek udał się do Wiednia; dnia 22 sierpnia Ministerstwo skarbu zawiadomiło Gminę, że petycję odstąpiło innym Ministerstwom z wnioskiem przychylnym; dnia 24 sierpnia wysłano petycję do Ministra dla Galicyi o przyspieszenie sprawy; dnia 13 września pp. wiceprezydent Dr. Pieniążek i prof. Dr. Leo udali się do Wiednia. Z tego widać, że zrobiono, co było można, a Przewodniczący korzysta ze sposobności, ażeby publicznie wyrazić podziękowanie tak p. wiceprezydentowi Drowi Pieniążkowi, jak prof. Drowi Leo za gorliwe zajmowanie się tą sprawą.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek zawiadamia, że dnia 20 września otrzymał depezę z Wiednia z bardzo poważnego źródła, donoszącą, że akt został już przychylnie załatwiony przez Ministerstwo sprawiedliwości i znajduje się obecnie w Ministerstwie skarbu. Do dnia 20 z. m. załatwione zatem zostały wszelkie formalności co do zezwolenia na udzielenie pożyczki w obligacjach pupilarnych i uwolnienie jej od należności i zezwolenie to mogło być ogłoszone, jako ustawa na podstawie § 14. Chwila wszakże była trudną, Ministerstwo zachwiane; atakowano je o posługiwanie się § 14 i dlatego może nie chciało, a może nie mogło w danym razie posłużyć się tym paragrafem.

Przewodniczący dodaje, że gdy w ostatnich dniach bawił w Wiedniu w sprawie akezy z pp. radcami miej. prof. Drem Demańskim i Drem Horowitem, udał się do kierownika Ministerstwa skarbu p. Kniaziołuckiego i prosił go, czyby nie zechciał załatwić tej sprawy na podstawie § 14; p. kierownik Ministerstwa skarbu wszakże oświadczył, że tego uczynić nie może mimo najszczerzych chęci.

Wniosek Sekcyi I. przyjęto jednomyślnie. (L. 62273). —



Imieniem Sekeyi V. sekretarz Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali!

**Komitetowi domu pracy na Kazimierzu** przyznaje się tytułem jednorazowej subweneyi kwotę 1000 zł. na restaurację zakupionej realności, tudzież na urządzenie i otwarcie zakładów rękodzielniczych. Kwotę powyższą należy wstawić w budżet na rok 1900.

R. m. Dr. Leo zaznacza, że na porządku dziennym dzisiejszego posiedzenia jest oprócz powyższego wniosku kilka innych, a mianowicie: o udzielenie **Stowarzyszeniu „Dom rodzinny“** subweneyi rocznej w kwocie 300 zł., o udzielenie **konwentowi OO. Bernardynów** tytułem jednorazowej subweneyi 500 zł. i **Zgromadzeniu PP. Kanoniczek św. Ducha de Saxia** tytułem jednorazowego zasiłku 300 zł. — które są natury finansowej, a jednak nie były przedmiotem obrad Sekeyi skarbowej. Otóż Rada, nie znając jeszcze stanu budżetu roku przyszłego, nie może go już z góry obciążać, dlatego mowca wnosi, aby Rada przekazała komisji budżetowej wszystkie powyżej przytoczone wnioski do możliwego uwzględnienia a komisja budżetowa osądzi, czy te wydatki mogą być wstawione do budżetu roku przyszłego.

Wnioski r. m. Dra Leo przyjęto i odesłano cztery powyższe sprawy do komisji budżetowej ze wskazówką możliwego ich uwzględnienia. (LL. 2051, 55673, 40162, 59831). —

Imieniem Sekeyi IV. rada Mgtu Buczowski wnosi: Rada miasta uchwali!

Na zakupno książek na nagrody dla najpilniejszych uczniów i uczenie szkół miejskich przeznacza się, počawszy od roku 1900 w miejsce dotychczasowej kwoty 500 zł. kwotę 800 zł.

Wniosek Sekeyi IV. przyjęto bez dyskusji. (L. 46632). —

Imieniem Komisji przemysłowej r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się wnioski z dnia 14 lipca 1899 w sprawie **organizacji kursów handlowych przy szkole wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki** \*).

\*) W wykonaniu uchwały Rady m. z dnia 29 września 1898 (zob. str. 97 Dzien. rozporz. z r. 1898) postanowiła komisja przemysłowa uchwałą z dnia 14 lipca 1899 przedstawić Radzie miasta następujące wnioski:

Rada miasta uchwali!

I. Dotychczas obowiązujący plan i program nauk, statut organizacyjny i regulamin kursu handlowego dla kobiet w szkole św. Scholastyki, ulegają następującym zmianom:

a) plan naukowy kursu handlowego dla kobiet w szkole św. Scholastyki będzie następujący:

PRZEDMIOT	Kurs I.		Kurs II.	
	pólr. I.	pólr. II.	pólr. I.	pólr. II.
Arytmetyka handlowa . . . . .	4	4	3	3
Buchalteria i kantor wzorowy } . . . . .	2	2	2	2
Ćwiczenia kantorowe . . . . .	2	2	—	—
Korespondencya handlowa . . . . .	—	—	3	3
Nauka o handlu . . . . .	2	2	—	—
Nauka o wekslach . . . . .	—	—	2	—
Rachunkowość państwowa . . . . .	—	—	2	2
Geografia handlowa . . . . .	2	2	2	2
Kaligrafia . . . . .	2	2	2	—
Stenografia i pisanie maszynowe . . . . .	2	2	2	2
Język polski . . . . .	2	2	—	—
Język niemiecki i korespondencya . . . . .	3	3	3	3

Rada powyższy wniosek komisji przemysłowej przyjęła. (L. 39700). —

Imieniem Sekeyi IV. r. m. Dr. Kasperek wnosi: Rada miasta uchwali!

**Orzeczenie organizacyjne szkoły wydziałowej żeńskiej św. Scholastyki** w Krakowie, wydane przez c. k. Radę szkolną krajową w dniu 29 maja b. r. do L. 6756, przyjmuje Rada miasta do wiadomości i przekazuje Sekeyi szkolnej do dalszego zarządzenia.

R. m. Dr. Kohn żąda opuszczenia wyrazów: „przyjmuje Rada miasta do wiadomości“.

R. m. Dr. Staniszewski broni stylizacji wniosku, oświadczając, że przez opuszczenie tych słów weszłoby się w circulus vitiosus, i zauważa, że nie można odsyłać sprawy do Sekeyi szkolnej bez żadnej dyrektywy.

R. m. Rotter, popierając zapatrywanie r. m. Dra Kohna, proponuje następującą stylizację ustępu końcowego: Rada przyjmuje orzeczenie do wiadomości i przekazuje Sekeyi szkolnej z tem poleceniem, ażeby przedłożyła

b) w programie szczegółowym nauk dotychczas obowiązującym wprowadza się zmiany następujące:

1) **Język niemiecki**: do ustępu „w klasie“ 2-giej 3 godziny tygodniowo: czytanie, rozmowy i opowiadanie, jak w klasie I., powtarzanie, utwierdzenie i uzupełnienie nauki gramatyki“ dodaje się: „w drugim półroczu, krótki zarys korespondencyi niemieckiej“.

2) Ustęp odnoszący się do **języka francuskiego** odpada.

3) Z programu **korespondencyi handlowej** opuszcza się ustęp ostatni w brzmieniu: toż samo, w języku francuskim i niemieckim, celem przyswojenia uczeniom terminów i nazw technicznych najpotrzebniejszych i układania łatwiejszych korespondencyj, jak wyżej“.

4) W programie **geografii handlowej** opuszcza się ustęp ostatni: „ogólne wiadomości o ustroju poczt i telegrafów“.

5) Program **stenografii** brzmi:

W klasie I — 2 godziny tygodniowo } stenografia polska  
II — 2 „ „ } i niemiecka;  
w drugim półroczu nadto ćwiczenia w pisanii maszynowym.

6) Program **arytmetyki handlowej**:

Klasa I — 4 godziny tygodniowo,  
II — 3 „ „  
reszta bez zmiany.

7) W programie **buchalterii**: klasa II — 3 godziny tygodniowo w 1-szem, a 2 w 2-giem półroczu.

**Kantor wzorowy**:

Klasa II — 2 półroczu 3 godziny. Praktyczne książkowa nie, przykład interesu, przyczem uczenie mają być rozdzielone według różnych gałęzi przedsiębiorstw przy zachowaniu związku między pojedynczymi czynnościami, wypracowanie odnośnej korespondencyi i innych dokumentów z uwzględnieniem ważniejszych obrotów komunikacyjnych, jako to: poczt, kasy oszczędności, rachunków żyrowych etc. W zakończeniu sporządzanie bilansu i inwentarzy, z dołączeniem zestawienia majątku pojedynczych działów interesu, względnie rachunku strat i zysków.

8) W programie **nauki o handlu**: klasa I — 2 godziny tygodniowo.

9) Ustęp o **towaroznawstwie** odpada.

10) W programie „nauki o wekslach“ klasa II, półroczu 1-sze — 2 godziny tygodniowo.

c) w dotychczas obowiązującym **statucie organizacyjnym** zmienia się §§ 34, 35 i 36, a mianowicie brzmienie ich będzie następujące:

§ 34. Przedmioty nauki stanowią: Język polski, niemiecki wraz z korespondencyą polską i niemiecką, geografia handlowa, kaligrafia, stenografia i pisanie maszynowe, arytmetyka handlowa, buchalteria i kantor wzorowy, ćwiczenia kantorowe, nauka o wekslach, nauka o handlu, nauka o rachunkowości państwowej.

Do § 35 dodaje się ustęp: W każdej klasie może być najwięcej 45 uczenie.

Z § 36 zatrzymuje się tylko ustęp: o postępie uczenia orzeka klasyfikacya.

II. Zmieniony plan naukowy, program szczegółowy nauk, statut organizacyjny i regulamin wchodzi w życie z dniem 1-go września 1899 r.



wnioski o reformę planu organizacyjnego odnośnie do zastrzeżeń, w tym planie uczynionych.

R. m. Dr. Kohn zgadza się na stylizację, przedstawioną przez r. m. Rottera.

Referent ob staje przy swojej stylizacji wniosku. Wniosek Sekcyi IV. z dodatkiem r. m. Rottera przyjęto. (L. 42082). —

Imieniem Sekcyi IV. rada Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości wydatek 1899 zła. na **koszta rautu dla techników polskich** i wydatek 3000 zła. na **koszta zjazdu i rautu dziennikarzy słowiańskich** pokryte z funduszków miejskich (Dział XIV. poz. 6).

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 597/pr.). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyrekt r Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Wyznacza się następujące **miejsca dla postawienia wychodków publicznych nowego systemu**:

1) przy ul. Dietla, przy skrzyżowaniu tejże z ul. św. Sebastjana;

2) w trójkacie plant pod arsenałem przy ulicy Grodzkiej;

3) na placu Wolnica w miejsce wychodka starego;

4) na plantach w miejscu przytykającym do wylotu ul. Zwierzynieckiej;

5) na plantach przy rondlu bramy Floryańskiej w miejsce starego wychodka;

6) na plantach przy ul. Siennej w miejsce starego wychodka;

7) na środku ul. Słowiańskiej na wykonać się mającym skwerze;

8) na skwerze przy ul. Wolskiej naprzeciw gmachu „Sokoła“.

Po zwróceniu uwagi przez referenta na sprzeciw stron prywatnych z powodu wyznaczenia ul. Słowiańskiej i wojskowości z powodu miejsca obok arsenału — Rada miejska wniosek Sekcyi ekonomicznej przyjęła bez dyskusyi. (L. 56733). —

Przystąpiono do wyboru uzupełniającego jednego członka wielkiego wydziału **Kasy oszczędności** m. Krakowa.

Przewodniczący wymienia tych, których wybrano już na posiedzeniu w dniu 21 września b. r., oraz tych, którzy otrzymali największą ilość głosów. Następnie zarządza głosowanie kartkami i powołuje do skrutynium r. m.: Federowicza, Dra Kohna i Knausa. Wynik głosowania był następujący: głosujących 41 — absolutna większość wynosiła 22 głosy.

R. m. Władysław Nowacki otrzymał głosów 23.

R. m. Dr. Propper pozostał w mniejszości.

Wybrany przeto został r. m. **Władysław Nowacki**. (L. 33193). —

Przystąpiono do wyboru jednego członka do **Komisyi gazowej** w miejsce r. m. Dra Paszkowskiego.

Przewodniczący zarządza głosowanie kartkami i powołuje do skrutynium jak wyżej. Wynik głosowania: głosujących 38 — absolutna większość głosów 20. Wybrano prawie jednomyślnie r. m. **Domańskiego**. (L. 67001). —

Przystąpiono do wyboru trzech członków do **Komisyi administracyjnej**.

Przewodniczący podaje do wiadomości, że r. m. Dr. Leo cofnął swoją rezygnację, wobec czego zarządza tylko wybór dwóch członków.

Głosowano kartkami. Skrutynium jak wyżej. Głosujących 39 — absolutna większość 20 głosów. Wybrani zostali r. m.: **Dr. Ponikło** 39-ma, **Beringer** 35-ma głosami. (L. 67002). —

Rada Mgtu Buczkowski imieniem Sekcyi IV. przedstawia sprawę **wyboru trzeciego delegata do c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej**.

R. m. Dr. Kasperek oświadcza, że mandat swój składa, jak i r. m. Rotter, aby dać Radzie zupełną swobodę w tej sprawie.

R. m. X. Spis zaznacza, że należy wybór odroczyć, a Sekcyi IV. potem przedstawi kandydatów.

R. m. Dr. Kohn jest zdania, że wyznaczenie kandydatów nie należy do kompetencji Sekcyi; wybór powinna przeprowadzić Rada.

R. m. Rotter oświadcza, że wyboru przyjąłby nie mógł, bo będzie zasiadał w c. k. Radzie szkolnej krajowej.

Uchwalono sprawę wyboru odroczyć. (L. 62277). —

Z powodu wyczerpania porządku dziennego, zamyka Przewodniczący posiedzenie o godz. 7 wieczorem. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (109 w kad. XI.) z dnia 19 października 1899 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 36. Radey miejscy: Beringer, Biborski, Dr. Cyfrowicz, Dr. Doboszyński, Federowicz, Fritsch, Dr. Górski, Dr. Horowitz, X. Fox, Dr. Kasperek, Knaus, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Schmid, Słęk, Dr. Weigel (18) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Dr. hr. Tarnowski, Tilles (2).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

R. m. Dr. Styczeń imieniem Sekcyi IV i III uzasadnia nagłość sprawy rekursu od orzeczenia konkurencyjnego Magistratu, co do **pomieszczenia duchowieństwa i organisty parafii św. Szczepana**.

Nagłość uchwalono.

Przewodniczący zwraca uwagę, że Radey miejscy wyznania niechrześcijańskiego mają się wstrzymać od brania udziału w dyskusyi i głosowaniu nad tą sprawą.

Sprawozdawca w dłuższym przemówieniu przedstawia historię parafii św. Szczepana, dzisiejszy stan majątkowy tej parafii, wydane orzeczenie i wnosi:

„Rada miasta uchwała wnieść rekurs do wyższych instancji imieniem parafian kościoła św. Szczepana przeciw orzeczeniu konkurencyjnemu Magistratu z 24 sierpnia 1899 r. L. 41.991, zobowiązującemu parafian kościoła św. Szczepana do ponoszenia kosztów wynajęcia pomieszkania dla duchowieństwa parafialnego i organisty“.

Wniosek Sekcyi IV i III przyjęto. (L. 67344). —

R. m. Rotter zapytuje Przewodniczącego, czy w sprawie **zabezpieczenia niżej położonych części miasta przed klęską wylewów** porobiono studia, dążące do



zabezpieczenia miasta przed tą katastrofą i czy można w jak najkrótszym czasie spodziewać się ich przeprowadzenia?

Przewodniczący odpowiada, że zeszłego roku zwrócił uwagę na możliwość zabezpieczenia miasta przed wylewami za pomocą przełożenia koryta Rudawy. Z powodu dłuższej nieobecności jednego z członków Rady sprawa nie została przeprowadzona, będzie wszakże obecnie rozpatrywana. —

Imieniem Sekeyi I sekretarz Mgtu Grodyński w dłuższym wywodzie uzasadnia i wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Rada miasta postanawia **usunąć tandetę starego żelaza, sprzętów i t. p. z ulicy Dietlowskiej** z dniem 1 stycznia 1900 ze względów porządkowych, sanitarnych, estetycznych i regulacyjnych.

2) Poleca się Magistratowi wykonanie tego postanowienia.

R. m. Dr. Staniszewski zapytuje, czy stosunek dzierżawny z wszystkimi kramarzami jest rozwiązany, gdyż niektórzy faktycznie kramy posiadali.

R. m. Epstein zauważa, że dla ubogich tandeta jest konieczna, gdyż wszelkie przedmioty po niskich cenach można nabyć na jednym miejscu, a tandety istnieją w większych miastach jak Kraków. Można by tandetę przenieść za most kolejowy na Grzegórkach i front kramów odwrócić ku Wiśle.

R. m. Dr. Propper zwraca uwagę, że Izba handlowa i Sekeya III oświadczyły się za utrzymaniem i scentralizowaniem tandety; przez zniesienie jej, kilkadziesiąt rodzin pozbawionoby zarobkowania; wnosi: „Rada miejska postanawia usunąć tandetę starego żelaza, sprzętów i t. p. z ulicy Dietlowskiej i wzywa Sekeyę ekonomiczną o przedstawienie Radzie miejskiej wniosków, na które miejsce przeniesioną być ma“.

R. m. Dr. Styczeń popiera wniosek r. m. Dr. Proppera.

R. m. Dr. Domański broni wniosków Sekeyi; zauważa, że mieszkańcy będący w sąsiedztwie tandety żądają jak najprędzego jej usunięcia.

Referent wyjaśnia, że kramarze opłacają tylko placowe, mogą więc każdej chwili być usunięci.

R. m. Kötter wyjaśnia, że koszt budowy nowej tandety byłyby wysokie, a chcąc zamortyzować częściowo włożony kapitał, trzeba by pobierać bardzo wysokie czynsze; radzi, aby Sekeyi I nie wiązać kategorycznie wskazywaniem miejsca pod nową tandetę.

R. m. Dr. Ponikło ze względów sanitarnych oświadcza się za scentralizowaniem tandety.

R. m. Dr. Kohn, Dr. Rothwein, Dr. Propper zrzekają się głosu.

R. m. Dr. Staniszewski wnosi: „Poleca się Sekeyi ekonomicznej, aby najdalej do 1 lipca 1900 r. przysłała z wnioskami odpowiedniego umieszczenia tandety“.

W głosowaniu upadł wniosek Sekeyi I, zaś wniosek r. m. Dra Proppera i poprawkę r. m. Dra Staniszewskiego przyjęto. (L. 78071/98). —

Imieniem Sekeyi I dyrektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Rada przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości, że **dom zabaw i zebrań publicznych**, jaki ma być wzniesiony **na miejscu starego teatru**, może pomieścić tylko

jedną salę koncertowo-balową, że tylko wtedy rozwiązanie planu będzie dobre i odpowiednie celowi i że budowa kosztować będzie 250.000 zł.

2) Rada upoważnia Sekeyę I, aby na podstawie szkicu, wykonanego przez Budownictwo miejskie, poleciła wypracować szczegółowe plany w sposób, jaki uzna za najstosowniejszy.

R. m. Dr. Bujwid oświadcza się przeciw projektowanej budowie, uważając ją za zbyt kosztowną.

R. m. Dr. Epstein również ze względu na brak funduszu jest za zaniechaniem tej budowy.

R. m. Bartoszewicz wskazuje, że budowa gmachu łącznie z wartością placu wyniosłaby około 400.000 zł.; należałoby się przeto zastanowić, czyby taka sala nie dała się urządzić przy mającym powstać gmachu Muzeum techniczno-przemysłowego kosztem znacznie mniejszym lub w drodze przedsiębiorstwa prywatnego. Mowca wnosi: „Sprawę odsyła się do Sekeyi, aby zastanowiła się, czy sali dla zabaw nie można uzyskać w drodze prywatnego przedsiębiorstwa lub też przez rozszerzenie mającego się budować Muzeum przemysłowego.“

R. m. Dr. Kohn sądzi, że niema obawy przekroczenia kosztorysu. Gmach stoi bez użytku od 6 lat i dotąd Gmina straciła z powodu braku procentu około 24.000 zł. Na wniosek b. r. m. Redyka Rada miejska uchwaliła, aby budynek starego teatru przeznaczyć na dom zabaw; Budownictwo miejskie wypracowało liczne plany, nad którymi kilkakrotnie zastanawiała się Sekeya I i mieszane komisje; uchwała Rady jest dotychczas ważną; w jej wykonaniu Sekeya I przedkłada dzisiaj plany i prosi o dyrektywę od Rady miejskiej, czy dom zabaw ma obejmować tylko jedną salę i o zatwierdzenie przedłożonych szkiców, na podstawie których Budownictwo miejskie wypracuje plany szczegółowe. Mowca wskazuje, że budowa takiej sali może się przyczynić do napływu przejezdnych do miasta i zwiększenia dochodów Gminy, dlatego uważa wydatek ten za ekonomiczny.

R. m. Dr. Staniszewski wyjaśnia, że dzisiaj Sekeya I przychodzi tylko z zapytaniem, czy ma dalej prowadzić pracę wedle przedstawionych szkiców, czy też Rada szkice te uważa za nieodpowiednie.

R. m. Dr. Leo uważa, że budowa wielkiej sali dla koncertów, balów i odczytów jest konieczna, gdyż w mieście istniejące nie odpowiadają ani wygodzie, ani nawet bezpieczeństwu publiczności. Mowca oświadcza się za przyjęciem wniosków Sekeyi z poprawką: z opuszczeniem ostatniego zdania — i z dodatkiem: „i wdrożyła przedewszystkiem pertraktacje z prywatnymi przedsiębiorcami, celem wykonania budowy“.

Przemawia jeszcze r. m. Bartoszewicz.

Przewodniczący o godzinie 7 min. 40 wieczorem zamknął posiedzenie dla braku kompletu. —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

**Posiedzenie tajne (55 w kad. XI.) z dnia 12 października 1899 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada m. następujące uchwały:

1) Celem pokrycia bieżących **wydatków na roboty**

**wodociągowe** upoważnia się ponownie Prezydenta miasta do z lombardowania we filii Banku austro-węgierskiego papierów wartościowych, stanowiących własność funduszu amortyzacyjnego, do wysokości gotówki 300.000 zł. za opłatą procentu i zwrotem do funduszu amortyzacyjnego po zrealizowaniu pożyczki 1,800.000 zł.

2) Zawiadomić Wydział krajowy, że Gmina zmuszona jest aż do chwili zrealizowania pożyczki wodociągowej, z lombardować w dalszym ciągu efekta funduszu amortyzacyjnego do wysokości gotówki 300.000 zł. na pokrycie bieżących wydatków na wodociągi. (L. 62273).—

**Posiedzenie tajne** (56 w kad. XI.) z dnia 26 października 1899 r.

I. Udziela się **p. Kajetanowi Zembaczyńskiemu**, adjunktowi Kasy miejskiej, zaliczkę na płacę w wysokości jednorocznej płacy w kwocie 1100 zł. w 72 równych ratach miesięcznych spłacić się mającą, pod wa-

runkiem złożenia w Kasie miejskiej na zabezpieczenie tej zaliczki dwóch polio asekuracyjnych na 1300 zł., na okaziciela opiekujących, od których premie asekuracyjne Kasa miejska z pensji strącać i Towarzystwu wprost wypłacać będzie. (L. 43063). —

II. Udziela się kanceliście Magistratu **p. Franciszkowi Wadowskiemu** zaliczkę w wysokości jednorocznej płacy, tj. w kwocie 800 zł., spłacalną w sześciu latach w równych ratach miesięcznych, za złożeniem policy asekuracyjnej na kwotę 1000 zł., na okaziciela opiekujących, od której Kasa miejska premie asekuracyjne z pensji p. Wadowskiego strącać i Towarzystwu ubezpieczeń wprost opłacać będzie — z warunkiem, że wszelkie zaliczki, obecnie płacę powyższego obciążające, z udzielonej zaliczki spłacone zostaną. (L. 62037). —

III. Uwalnia się konc. praktykanta Mgtu **Dra Stanisława Ginalskiego** na własne żądanie od obowiązków służbowych z dniem 1 września 1899. (L. 571/pr.). —

